

## A2.15 Il governo e le elezioni

*El gobierno y las elecciones*

<https://app.colanguage.com/es/italiano/plan-de-curso/a2/15>



<b>Lo Stato</b>	<i>(El Estado)</i>	<b>Il cittadino</b>	<i>(El ciudadano)</i>
<b>Il Governo</b>	<i>(El Gobierno)</i>	<b>Il sindaco</b>	<i>(El alcalde)</i>
<b>L'amministrazione</b>	<i>(La administración)</i>	<b>Il presidente</b>	<i>(El presidente)</i>
<b>La politica</b>	<i>(La política)</i>	<b>Il Primo Ministro</b>	<i>(El Primer Ministro)</i>
<b>Il partito politico</b>	<i>(El partido político)</i>	<b>La democrazia</b>	<i>(La democracia)</i>
<b>Il Parlamento</b>	<i>(El Parlamento)</i>	<b>La legge</b>	<i>(La ley)</i>
<b>L'Unione Europea</b>	<i>(La Unión Europea)</i>	<b>Il giudice</b>	<i>(El juez)</i>
<b>Le elezioni</b>	<i>(Las elecciones)</i>	<b>L'esercito</b>	<i>(El ejército)</i>
<b>Governare</b>	<i>(Gobernar)</i>	<b>La guerra</b>	<i>(La guerra)</i>
<b>Votare</b>	<i>(Votar)</i>		

### 1. Diálogo: Al Comune per la tessera elettorale

- Marco:** Ehi Sara, anche tu qui in Comune? Che cosa devi fare?
- (Eh, Sara, ¿tú también estás aquí en el Ayuntamiento? ¿Qué tienes que hacer?)*
- Sara:** Ciao Marco, devo rinnovare la tessera elettorale prima delle elezioni regionali.
- (Hola Marco, tengo que renovar la tarjeta electoral antes de las elecciones regionales.)*
- Marco:** Anch'io. Ormai si avvicinano, meglio sistemare tutto subito.
- (Yo también. Ya se acercan; mejor arreglarlo todo ahora mismo.)*
- Sara:** Per fortuna ho controllato ieri, pensavo sarebbe scaduta l'anno prossimo.
- (Por suerte la revisé ayer; pensaba que caducaba el año que viene.)*
- Marco:** Almeno oggi lo sportello è veloce, l'ultima volta l'attesa è stata interminabile.
- (Al menos hoy la ventanilla está rápida; la última vez la espera fue interminable.)*
- Sara:** Lo spero, ho una riunione tra un'ora.
- (Eso espero, tengo una reunión dentro de una hora.)*
- Marco:** Hai già un'idea su chi votare questa volta?
- (¿Ya tienes idea de a quién votar esta vez?)*
- Sara:** No, devo ancora leggere con calma i programmi dei partiti.
- (No, todavía tengo que leer con calma los programas de los partidos.)*
- Marco:** Anch'io. Voglio capire meglio che cosa propongono i vari candidati.
- (Yo también. Quiero entender mejor qué proponen los distintos candidatos.)*
- Sara:** L'ultima volta ho seguito un dibattito in televisione, a "Porta a Porta". Mi ha aiutato molto.
- (La última vez seguí un debate en la televisión, en "Porta a Porta". Me ayudó mucho.)*
- Marco:** Sì, aiutano davvero. Ho visto anche diverse campagne elettorali sui social.
- (Sí, ayudan bastante. También vi varias campañas electorales en las redes sociales.)*
- Sara:** Sì, le ho viste anch'io. Tra un paio di giorni fanno una presentazione in centro che trasmettono in TV.
- (Sí, yo también las vi. Dentro de un par de días hacen una presentación en el centro que emitirán por TV.)*

**Marco:** Va bene, intanto penso a rinnovare la tessera, poi *(De acuerdo. Mientras tanto pienso en renovar la tarjeta; luego me informaré mejor.)*

1. Leggi il dialogo. Che cosa devono fare Marco e Sara in Comune?
  - a. Devono rinnovare la tessera elettorale.
  - b. Devono pagare una multa.
  - c. Devono fare la carta d'identità.
  - d. Devono parlare con il sindaco.
2. Perché Sara vuole rinnovare la tessera elettorale adesso?
  - a. Perché vuole votare il sindaco domani.
  - b. Perché è obbligatorio ogni anno per tutti i cittadini.
  - c. Perché deve andare all'estero con il Governo.
  - d. Perché tra poco ci sono le elezioni regionali.

**1-a 2-d**

## 2. Gramática: Los tiempos del pasado (resumen)

Resumen de los tres tiempos pasados vistos: passato prossimo, imperfetto, trapassato prossimo



	<b>Tempo (Tiempo) Uso (Uso)</b>	<b>Esempio (Ejemplo)</b>
Imperfetto	Abitudine o contesto passato ( <i>Hábito o contexto pasado</i> )	Io <b>votavo</b> sempre lì ( <i>Yo votaba siempre allí</i> )
	Descrizione o azione non conclusa ( <i>Descripción o acción no concluida</i> )	Il sindaco <b>parlava</b> spesso con noi ( <i>El alcalde hablaba a menudo con nosotros</i> )
Passato prossimo	Azione passata e conclusa ( <i>Acción pasada y concluida</i> )	Ieri io <b>ho votato</b> al seggio ( <i>Ayer yo voté en la mesa electoral</i> )
	Evento specifico nel passato ( <i>Evento específico en el pasado</i> )	Lei <b>ha parlato</b> con il presidente ( <i>Ella habló con el presidente</i> )
Trapassato prossimo	Azione passata anteriore a un'altra ( <i>Acción pasada anterior a otra</i> )	Io <b>avevo votato</b> prima del discorso ( <i>Yo había votado antes del discurso</i> )
	Evento precedente a un altro passato ( <i>Evento precedente a otro pasado</i> )	Noi <b>avevamo deciso</b> prima delle elezioni ( <i>Nosotros habíamos decidido antes de las elecciones</i> )

1. Quando vivevo in Italia, \_\_\_\_\_ sempre per lo stesso partito, ma nel 2018 ho cambiato idea.
  - a. *ho votato*
  - b. *voterò*
  - c. *avevo votato*
  - d. *votavo*
2. Quando il presidente \_\_\_\_\_ in sala, il ministro aveva già spiegato il nuovo progetto di legge.
  - a. *era arrivato*
  - b. *arriva*
  - c. *arrivava*
  - d. *è arrivato*
3. Ieri il sindaco \_\_\_\_\_ con i cittadini davanti al municipio e ha risposto a tutte le domande.
  - a. *parlava*
  - b. *ha parlato*
  - c. *parla*
  - d. *aveva parlato*

4. Quando sono arrivato al seggio, molti cittadini \_\_\_\_\_ già in fila perché le porte si erano aperte da pochi minuti.

- a. *aspettano*      b. *avevano aspettato*      c. *hanno aspettato*      d. *aspettavano*

**1.** *votavo* **2.** *è arrivato* **3.** *ha parlato* **4.** *aspettavano*

### 3. Ejercicios

#### 1. Cómo funciona el Ayuntamiento durante las elecciones (Audio disponible en la aplicación)



**Words to use:** cittadini, Stato, leggi, impiegati, voto, democrazia, Parlamento, partito, Comune, sindaco, elezioni, governo

Durante le ultime \_\_\_\_\_ comunali molti \_\_\_\_\_ sono andati al \_\_\_\_\_ per rinnovare la tessera elettorale. L'ufficio era aperto anche di sabato, perché il \_\_\_\_\_ voleva facilitare la partecipazione al \_\_\_\_\_. Alcuni \_\_\_\_\_ hanno spiegato ai nuovi residenti come funzionano lo \_\_\_\_\_ italiano e le elezioni locali.

Nel Comune il sindaco rappresenta il \_\_\_\_\_ locale e lavora con il Consiglio comunale per fare le \_\_\_\_\_ del territorio. In Italia il \_\_\_\_\_ fa le leggi nazionali, ma il Comune gestisce i servizi della città. Votare è un diritto importante in una \_\_\_\_\_: ogni cittadino sceglie il \_\_\_\_\_ politico o il candidato che preferisce, e così partecipa alla vita politica del Paese.

*Durante las últimas elecciones municipales, muchos ciudadanos acudieron al Ayuntamiento para renovar la tarjeta electoral. La oficina también abrió los sábados porque el alcalde quería facilitar la participación en la votación. Algunos empleados explicaron a los nuevos residentes cómo funciona el Estado italiano y cómo se organizan las elecciones locales.*

*En el Ayuntamiento, el alcalde representa al gobierno local y trabaja con el Consejo municipal para elaborar las normas del territorio. En Italia, el Parlamento aprueba las leyes nacionales, pero el Ayuntamiento gestiona los servicios de la ciudad. Votar es un derecho importante en una democracia: cada ciudadano elige el partido político o el candidato que prefiere y, de este modo, participa en la vida política del país.*

1. Perché l'ufficio del Comune era aperto anche di sabato durante le elezioni comunali?

\_\_\_\_\_

2. Che cosa fa il sindaco insieme al Consiglio comunale secondo il testo?

\_\_\_\_\_

#### 2. Elige la solución correcta

1. Da giovane io \_\_\_\_\_ sempre per lo stesso partito politico. *(De joven siempre votaba por el mismo partido político.)*

- a. votavo      b. ho votato      c. voterò      d. avevo votato

2. Quando vivevamo a Roma, tu \_\_\_\_\_ spesso alle elezioni comunali. (Cuando vivíamos en Roma, tú solías votar con frecuencia en las elecciones municipales.)
- a. votasti      b. hai votato      c. voterevi      d. votavi
3. Negli anni scorsi noi \_\_\_\_\_ con più calma e parlavamo sempre con il sindaco dopo il voto. (En años anteriores votábamos con más calma y siempre hablábamos con el alcalde después de la votación.)
- a. votavamo      b. voterevamo      c. abbiamo votato      d. votiamo
4. Prima della riforma molti cittadini non \_\_\_\_\_ mai alle elezioni europee. (Antes de la reforma, muchos ciudadanos nunca votaban en las elecciones europeas.)
- a. voteranno      b. hanno votato      c. avevano votato      d. votavano

1. votavo 2. votavi 3. votavamo 4. votavano

### 3. Completa los diálogos

#### a. Chiedere informazioni sulle elezioni comunali

**Cittadino:** *Buongiorno, vorrei sapere come funziona per votare alle elezioni del sindaco.* (Buenos días, quisiera saber cómo funciona para votar en las elecciones al alcalde.)

**Impiegata del Comune:** 1. \_\_\_\_\_ (Buenos días, para votar debe ser residente aquí y tener la tarjeta electoral.)

**Cittadino:** *Sì, sono cittadino italiano e ho la tessera, ma non capisco bene dove si trova il mio seggio.* (Sí, soy ciudadano italiano y tengo la tarjeta, pero no entiendo bien dónde está mi mesa electoral.)

**Impiegata del Comune:** 2. \_\_\_\_\_ (Mire, en el reverso de la tarjeta aparece la dirección; allí podrá votar el domingo de ocho a veinte.)

#### b. Discussione tra colleghi sulla politica italiana

**Collega Anna:** *Marco, ho letto le notizie sul governo italiano, ma io capisco poco di politica.*

(Marco, he leído las noticias sobre el gobierno italiano, pero entiendo poco de política.)

**Collega Marco:** 3. \_\_\_\_\_

(Es normal, la política es complicada; en Italia el gobierno cambia con frecuencia después de las elecciones.)

**Collega Anna:** *Quindi i cittadini votano un partito politico e poi il Parlamento sceglie il governo, giusto?*

(Entonces los ciudadanos votan a un partido político y después el Parlamento elige al gobierno, verdad?)

**Collega Marco:** 4. \_\_\_\_\_

(Exacto, así funciona la democracia aquí: los ciudadanos votan y el Parlamento controla al gobierno.)

1. *Buongiorno, per votare deve essere residente qui e avere la tessera elettorale.* 2. *Guardi, sul retro della tessera trova l'indirizzo; lì potrà votare domenica dalle otto alle venti.* 3. *È normale, la politica è complicata; in Italia il governo cambia spesso dopo le elezioni.* 4. *Esatto, così funziona la democrazia qui: i cittadini votano e il Parlamento controlla il governo.*

#### 4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Nel tuo paese o in Italia, perché pensi sia importante votare alle elezioni?

---

2. Racconta un'elezione che ricordi: che tipo di elezione era e cosa hai fatto quel giorno?

---

3. Secondo te, quali sono due cose importanti che il governo deve garantire ai cittadini?

---

4. Se fossi sindaco della tua città per un giorno, cosa cambieresti per migliorare la vita delle persone?

---

#### 5. Escribe 6 u 8 frases para contar cómo votaste la última vez o, si aún no has votado en Italia, cómo funciona el voto en tu país.

*Nel mio Paese si vota per... / Di solito io vado a votare con... / Penso che votare sia importante perché... / Il Comune organizza le elezioni in questo modo: ...*

---

---

---

#### 4. Verbos importantes

##### Votare

io	votavo
tu	votavi
lui/lei	votava
noi	votavamo
voi	votavate
loro	votavano